|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 20 апреля 2023 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 87 БСЭ** SG3/MA | **Кому**:  – Администрациям Государств – Членов Союза  **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 3-й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям председателя 3‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
| Тел.:  Факс:  Эл. почта: | +41 22 730 6828  +41 22 730 5853  [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет:** | **Консультации с Государствами-Членами по проект****у пересмотренной Рекомендации МСЭ‑Т** **D.285, по которому сделано заключение и который предложен для утверждения** **на однодневном пленарном заседании 3‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т, Женева, 10 ноября 2023 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 3-я Исследовательская комиссия МСЭ‑Т (*Принципы тарификации и учета и экономические и стратегические вопросы международной электросвязи/ИКТ*) намеревается применить традиционную процедуру утверждения, описанную в разделе 9 Резолюции 1 (Пересм. Женева, 2022 г.) ВАСЭ, для утверждения вышеупомянутого проекта пересмотренной Рекомендации МСЭ‑Т D.285на однодневном пленарном заседании, которое состоится в Женеве 10 ноября 2023 года. Повестка дня и вся соответствующая информация, касающаяся собрания 3‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т, будет представлена в [Коллективном письме 4/3](https://www.itu.int/md/T22-SG03-COL-0004/en).

2 Название и резюме предлагаемого к утверждению проекта пересмотренной Рекомендации, а также указание на место его размещения содержатся в **Приложении 1**.

3 Настоящий Циркуляр открывает официальные консультации с Государствами – Членами МСЭ относительно возможности рассмотрения этого текста с целью его утверждения на предстоящем собрании в соответствии с п. 9.4 Резолюции 1. Государствам-Членам предлагается заполнить содержащуюся в **Приложении 2** форму и вернуть ее не позднее 23 час. 59 мин. UTC **31 октября 2023 года**.

4 Если в своих ответах 70 процентов или более Государств-Членов поддержат рассмотрение с целью утверждения, то одно пленарное заседание будет посвящено применению процедуры утверждения. Государства-Члены, которые не предоставят полномочий для осуществления процедуры, должны сообщить Директору БСЭ причины такого мнения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать продолжению работы.

С уважением,

A picture containing logo

Description automatically generatedСейдзо Оноэ  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

Приложение 1

Резюме и указание на место размещения проекта пересмотренной   
Рекомендации МСЭ-Т D.285, по которому сделано заключение

# 1 Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-T D.285 [[SG3-R9](https://www.itu.int/md/T22-SG03-R-0009/en)]

Руководящие принципы начисления платы и учета для услуг, предоставляемых интеллектуальной сетью

Резюме

В настоящей Рекомендации представлены общие соображения и руководящие принципы начисления платы и международного учета трафика и объектов, используемых для поддержки услуг, использующих возможности организации интеллектуальных сетей (IN).

ПРИМЕЧАНИЕ БСЭ. – На дату настоящего Циркуляра БСЭ не получило в отношении настоящего проекта текста каких-либо заявлений в соответствии с ПИС. Для получения актуальной информации членам предлагается обращаться к базе данных ПИС по адресу: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

Приложение 2

Предмет: Ответ Государств-Членов на Циркуляр 87 БСЭ

Консультации по проекту пересмотренной Рекомендации МСЭ-Т D.285, по которому сделано заключение

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Кому**: | Директору  Бюро стандартизации электросвязи  Международный союз электросвязи  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **От**: | [Фамилия]  [Официальная должность/титул]  [Адрес] |
| **Факс**:  **Эл. почта**: | +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Факс**:  **Эл. почта**: |  |
|  |  | **Дата**: | [Место], [Дата] |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В рамках консультаций с Государствами-Членами по указанному в Циркуляре 87 БСЭ проекту текста, по которому сделано заключение, хотел/хотела бы сообщить вам мнение данной администрации, изложенное в таблице, ниже.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Выбрать одну из двух ячеек** |
| **Проект пересмотренной Рекомендации  МСЭ-Т D.285** | **Предоставляет полномочия** 3-й Исследовательской комиссии для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (в этом случае выбрать один из двух вариантов ⃝):  ⃝ Замечания или предлагаемые изменения отсутствуют  ⃝ Замечания и предлагаемые изменения прилагаются |
| **Не предоставляет полномочий** 3-й Исследовательской комиссии для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (причины этого мнения и возможные изменения, которые могли бы способствовать продолжению работы, прилагаются) |

С уважением,

[Фамилия]  
[Официальная должность/титул]  
Администрация [Государства-Члена]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_